

INTERKULTURA
Praxiswörterbuch



**Fachwörterbuch für
Pflege- und
Gesundheitsberufe**

Deutsch-Arabisch
Arabisch- Deutsch

Leseprobe



unverkäufliche Leseprobe aus:

**Berufsschulwörterbuch für allgemeinbildende Fächer
Deutsch-Arabisch S. 4-8, 121-216**

Preis € (D) 20,00

Afghanistik Verlag Produktinfos und Shop: interkulturaverlag.de

E-Mail: info@interkulturaverlag.de

Coverbild: © Minerva Studio / Shutterstock.com

Rückseite: © Monkey Business Images / Shutterstock.com

Das Werk, einschließlich aller seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlages und des Autors unzulässig. Dies gilt insbesondere für die elektronische oder sonstige Vervielfältigung, Übersetzung, Verbreitung und öffentliche Zugänglichmachung. Dies gilt auch für Intranets von Firmen, Schulen und sonstigen Bildungseinrichtungen.

Projektleitung	Noor Nazrabi
Beratung	Intra.Cultur.Consulting.
Umschlaggestaltung	Intra.Cultur.Consulting.
Satz	Intra.Cultur.Consulting.
Übersetzung	Intra.Cultur.Consulting.
ISBN	978-3-96213-313-9

Weitere Informationen und / oder Bestellungen unter interkulturaverlag.de sowie im Buchhandel.

Fachwörterbuch für Pflege- und Gesundheitsberufe



Aachener Aphasie-Test, der	اختبار آخن لعلاج الحبسة
Abbruch der Schwangerschaft, der	إجهاض الحمل
ABCD-Hauttest, der	اختبار البشرة ABCD
Abdeckstift, der	قلم إخفاء العيوب
Abdomen, das	بطن
Abdomenübersichtsaufnahme, die	تسجيل شمولي للمعدة
abdominal/adominell	باطني
Abdominalgravidität, die	الحمل الباطني
Abduktion, die	اختطاف
Abduktoren, die	العَصَلَات المُبَعَدَة
Abfallentsorgung, die	التخلص من القمامة
Abfluss, der	صرف
Abführmittel, das	مسهل
abhängig von	متعلق بـ
Abhängigkeit, die	إدمان
ABI-Messung, die	قياس مؤشر الضغط الانسدادي
Abkühlgitter, das	شبكة تبريد
Ablauf, der	دورة
Ableitungsbegriff, der	مفهوم الصرف
abnehmen	يخس
Abort, der	إجهاض
Abrasio uteri (Gebärmutteraus- schabung, Kürettage), die	كشط (كحت الرحم)
Abrechnung ärztlicher Leistungen, die	فاتورة الخدمات الطبية
Abrechnungsprüfung, die	مراجعة الفاتورة
absaugen	يشفط

Abstillen, das	فطام
abstrakt	مجرّد
Abstrich, der	عَيْنَة
Abszess, der	خُرَاج
abtreiben	يجهض
Abtreibung, die	إجهاض
Abwägung, die	موازنة
Abwehrrecht, das	حقوق الدفاع
Abweichung, die	انحراف
abwesend	غائب
Abwesenheit, die	غياب
Acetylsalicylsäure, die	حمض الأسيتيل ساليسيليك
Achillessehne, die	عرقوب
Achsel, die	الإبط
Achselhöhle, die	إبط
Achsellücke, die	حيز إبطي
Acidimetrie, die	قياس الحموضة
Acryl, das	أكريليك
Adamsapfel, der	تفاحة آدم
Adapter, der	محول
Adaption/Anpassung, die	التكيف
Adaptometer, das	مقياس التلاؤم
adäquat/angemessen	مناسب
Adenohypophyse, die	النُخَامِيَّة العُدِّيَّة
Ader, die	شريان
Aderpresse, die	عاصبة
Adhäsion, die	التصاق



AFP-plus-Test: Triple Test, der	اختبار البروتين الجنيني ألفا بلاس: اختبار ثلاثي
After Sun Lotion, die	غسول بعد التعرض للشمس
After, der	فتحة الشرح
Aftershave, das	مرطب بعد الحلاقة
Agglutination, die	تجمع
Aggregatzustand, der	حالات مجموعات الحركة
Ähnlichkeitssuche, die	بحث عن الشبه
AIDS-Test: HIV-Test, der	اختبار الأيدز: اختبار فيروس نقص المناعة المكتسبة
Ajmalin-Test, der	اختبار أجمالين
Akteur/in, der/die	الجهات الفاعلة
Akteur/in, der/die	فاعلون
Aktivität, die	نشاط
Aktivitäts- und Betätigungsanalyse, die	تحليل النشاط والفعالية
aktuelle Studie, die	دراسات
Akupressur (Video), die	ضغط إيري (فيديو)
Akupressur, die	العلاج بالإبر
Akupunktur, die	وخز بالإبر
akut	حاد
Akutversorgung, die	رعاية وجيزة
Albinismus, der	برص
Albumin, das	زلال
Algebra, die	الجبر
Algorithmus, der	لوغاريتمات
Algorithmusbegriff, der	مفهوم اللوغاريتمات
Algorithmusnotation, die	ملاحظة لوغاريتمية

Allergie, die	حساسية
Allergietest, der	اختبار الحساسية
Allergietest: Epikutantest, der allergisch	اختبار الحساسية اختبار البقعة
Allgemeine Untersuchungsmethoden, die	مفرط الحساسية
Allgemeinmedizin, die	منهجيات الفحص العامة
Allgemeinmediziner/in, der/die	الطب العام
Allokation, die	طبيب عام/طبيبة عامة
Alptraum, der	تخصيص
Altenpflegeausbildung, die	كابوس
Alter, das	تدريب ممرض المسنين
Altern, das	سن
alternative Krebstherapie, die	تقدم السن
Alternative Krebstherapien, die	برامج علاج بديلة للسرطان
alternative Medizin, die	برامج علاج بديلة للسرطان
Altersheim, das	الطب البديل
Altersrückstellung, die	دار مسنين
altersschwach	مرتجعات قديمة
Altersstandardisierung, die	هرم
Altersstimme, die	قياسية تقدم السن
Altersweitsichtigkeit, die	صوت المسنين
Alveolen, die	بعد النظر الشيخوخي
Alzheimer, der	حوصلات هوائية
Amalgam-Zahnfüllung, die	مرض الزهايمر
Amalgamfüllung, die	حشوة الملغم للسن
Ambu-Beutel, der	حشوة الملغم للسن
	كيس هواء

Amniozentese: Fruchtwasserunter-	بزل السلي فحص الماء السلوي
suchung, die	
Ampulle, die	أمبولة
Ampulle, die	حقنة
Amputation, die	استئصال
Amtsarzt, der	طبيب رسمي
Anabolismus, der	اِيتْنَاء
anaerob	لا هوائي
anaerobe Atmung, die	التنفس
Anaerobier, der	كائنات لا هوائية
anal	شرجي
Analgesie, die	تسكين
Analgetikum, das	دواء مسكن
analgetisch	مسكن الألم
analog	مشابه
Analogpräparat, das	مستحضرات تناظرية
Analyse, die	تحليل
Analyseergebnis, das	نتائج التحليل
Analysemethode, die	طرق التحليل
Analysetechnik, die	تقنيات التحليل
Analyseverfahren, das	طرق التحليل
Analytik, die	علم التحليل
Anämie, die	أنيميا
anämisch	متعلق بِقَفْرِ الدَّم
Anamnese (Arztgespräch), die	سيرة مرضية (محادثة الطبيب)
Anamnese, die	سيرة مرضية
anaphylaktischer Schock, der	صَدْمَةٌ تَأْفِيَّة

ألام التشنجات	krampfartiger Schmerz, der
ألام الحلق	Halsschmerz, der
ألام الصدر	Brustschmerzen, die
ألام الظهر	Rückenschmerzen, die
ألام المعدة	Magenschmerzen, die
آلة افتراضية	virtuelle Maschine, die
آليات الألم	Schmerzmechanismen, die
آليات التفاعل	Reaktionsmechanismen, die
آليات التوزيع	Verteilungsmechanismen, die
آليات العامل المساعد	Katalysemechanismus, der
آليات مرضية	Pathomechanismen, die
آليات موازنة وتنظيم	Anpassungs- und Regulationsmechanismus, der
أبحاث اقتصادية	Wirtschaftsforschung, die
أبحاث الأورام	Tumorforschung, die
أبحاث الخلايا الجذعية	Stammzellforschung, die
أبحاث الرعاية	Pflegerecherche, die
أبحاث السوق	Marktforschung, die
أبحاث الفعالية	Wirkungsforschung, die
أبحاث تقييم	Evaluationsforschung, die
أبحاث صحية	Gesundheitsforschung, die
أبحاث صحية تشاركية	Partizipative Gesundheitsforschung, die
أبعاد العلاقة	Verhältnisdimension, die
أبعاد توجيهية	Orientierungsdimensionen, die
أتعاب المستشفى	Krankenhausvergütung, die
أتعاب مقدمي الخدمات غير الطبية	Vergütung nichtärztlicher Leistungserbringer, die
أتمتة اختبارية	Testautomatisierung, die
أتمتة مشروعات	Projektautomatisierung, die
أجزاء مزروعة	Implantate, die
أجش	heiser



أخذ عينة أنسجة
أخذ عينة ذاتية من الصدر
أخصائي بصريات
أخصائي بصريات
أخصائي/أخصائية القلب
أخصائي/أخصائية تخدير
أخصائي/أخصائية علاج طبيعي
أخصائي/أخصائية على النفس
أخطاء عشوائية
أخطاء منهجية
أخلاقيات اجتماعية
أخلاقيات البحث
أخلى سبيل
أداء
أداء إثانول
أداء القلب
أداة
أداة
أداة تحكم
أداة مساعدة
أدلة جنائية
أدمة
أدمة
أدوات الاتصال
أدوات التقييم
أدوات الرصد
أدوات المراقبة
أدوات تقييم
أدوات رئيسية

Gewebeprobenentnahme, die
Brust selbst abtasten
Augenoptiker, der
Optiker, der
Kardiologe/Kardiologin, der/die
Anästhesist/in, der/die
Physiotherapeut (in), der/die
Psychologe, Psychologin, der/die
Zufallsfehler, die
systematische Fehler, die
Sozialethik, die
Forschungsethik, die
entlassen
Performanz, die
Ethanolfüllung, die
Herzleistung, die
Instrument, das
Werkzeug, das
Steuerungsinstrument, das
Hilfsmittel, das
Forensik, die
Dermis, die
Cutis, die
Kommunikationsinstrument, das
Assessmentinstrument, das
Erhebungsinstrument, das
Controllinginstrument, das
Evaluationsinstrument, das
Zentrale Instrumente, die

أدوية متجانسة
أدوية ملزمة بروشنة
أذن وسطى
أربطة
أرضية
أرق
أزمات الحياة
أزمة
أزمة قلبية
أسئلة الفحص والبحث
أساس
أساس قانوني
أساسي
أساسيات التخطيط
أساليب التصرف والحياة
أساليب سلوكية
أساليب وضع المعنى الذاتية
أسباب المرض
أسس إحصائية
أسس العلاج
أسس حسائية
أسطح الأجسام الصلبة
أسطح فنية
أسطوانة مدرجة
أسعار الجودة
أسلوب اتصال
أسلوب حياة
أسماء تعريفية
أسماء تعريفية تشرحية

Nosoden, die
Verschreibungspflichtige Arzneimittel, das
Mittelohr, das
Bänder, die
Fußboden, der
Schlaflosigkeit, die
Lebenskrisen, die
Krise, die
Herzinfarkt, der
Untersuchungs- und Forschungsfragen, die
Grundlage, die
Rechtsgrundlage, die
primär
Planungsgrundlagen, die
Verhaltens- und Lebensstile, die
Verhaltensstile, die
subjektiven Sinnsetzungen, die
Krankheitsursachen, die
statistische Grundlagen, die
Behandlungsprinzip, die
Rechnungsgrundlagen, die
Festkörperoberfläche, die
Technische Oberflächen, die
Messzylinder, der
Qualitätspreise, die
Kommunikationsstil, der
Lebensstil, der
Nomenklatur, die
anatomische Nomenklatur, die



أسواق تنافسية
 أسورة ضغط الدم
 أشجار البحث
 أشجار نوعية
 أشرطة الاختبار
 أشعة
 أشعة كهرومغناطيسية
 أشكال الإمداد
 أشكال التعاملات
 أشكال التغذية
 أشكال التنفس
 أشكال تسجيل
 أشكال خطية
 أشكال ظاهرة
 أشكال فرعية
 أشكال قانونية
 أشياء
 أصل المادة الدوائية
 أصم
 أصناف التقارير
 أصوات غنائية
 أصيص
 أطباء لدور المسنين
 أطراف
 أطيف الفلورية
 أطيف اهتزاز تدوير
 أطافر أصابع القدم
 أعداد أبعاد
 أعسر

Wettbewerbsmärkte, die
 Blutdruckmanschette, die
 Suchbäume, die
 Phylogenetische Bäume, die
 Teststreifen, die
 Röntgenaufnahme, die
 elektromagnetische Strahlung, die
 Versorgungsformen, die
 Handlungsform, die
 Ernährungsform, die
 Atemform, die
 Meldungsformate, die
 Lineare Abbildungen, die
 Erscheinungsform, die
 Subformen, die
 Rechtsformen, die
 Objekte, die
 Arzneistoffherkunft, die
 taub
 Reportergene, die
 Singstimme, die
 Bettpfanne, die
 Heimarzt/Heimärztin, der/die
 Extremität, die
 Fluoreszenz-Spektrum, das
 Rotationschwingungsspektren, die
 Fußnagel, der
 Maßzahlen, die
 sinistra

أعضاء التنفس
 أعضاء الحواس
 أعضاء طاردة مركزية
 أعضاء هضمية
 أعمال بحثية
 أغذية
 أغشية رقية
 أفراد الأسرة
 أفلام تعليمية
 أفيونيات
 أقارب
 أقارب عاملين
 أقدم مسطحة
 أقراص علاج للرحلات
 أقراص فيتامين
 أقرب الأقارب
 أقطاب
 أقلام الشفاة
 أكريليك
 أكسدة
 أكوا
 ألفة النواة الكربونية
 ألكانات هالوجينية
 ألكانينات
 ألم
 ألم العضلات
 ألم حاد
 ألم خفيف
 ألم عصبي

Atmungsorgan, das
 Sinnesorgane, die
 Kreislauforgane, die
 Verdauungsorgane, die
 Forschungsarbeit, die
 Lebensmittel, das
 Membranen, die
 Familienmitglied, das
 Lehrfilme, die
 Opiode, die
 Angehörige/r, die/der
 Mitarbeitende Familienangehörige, die
 Plattfüße, die
 Reisekrankheitstabletten, die
 Vitamintabletten, die
 nächster Verwandter, der
 Elektrode, die
 Lippenpflegestift, der
 Acryl, das
 Oxidation, die
 Aqua, das
 Kohlenstoffnukleophil, das
 Halogenalkan, das
 Alkan, das
 Schmerz, der
 Myalgie, die
 starker Schmerz, der
 dumpfer Schmerz, der
 Neuralgie, die





Leseprobe

Das Nachschlagewerk umfasst die wichtigsten Grundbegriffe der Pflege und Gesundheit.

Das Praxiswörterbuch beinhaltet praxisorientierte Begriffe abgestimmt mit den Themenschwerpunkten der gesamten Ausbildungszeit sowie dem Rahmenlehrplan für Berufsschulen.

Es eignet sich gleichermaßen als praktischer Begleiter in Berufsschulen, Praktikumsphasen, Ausbildungen für Fachkräfte und für Mitarbeiter in Betrieben.

**afghanistik
verlag**
Multi. Kulti. Publizieren.

afghanistikverlag.de



intracultur.de



interkulturaverlag.de

